

DATE D'ARRIVÉE / ARRIVAL : ..... DATE DE DÉPART / DEPARTURE : .....

NOM / LAST NAME : ..... PRÉNOM / FIRST NAME : .....

ADRESSE / ADDRESS : .....

CODE POSTAL / POSTAL CODE : ..... VILLE / CITY : .....

EMAIL : ..... PORTABLE / PHONE : .....

1 MOBIL-HOME LOCATION SEMAINE / WEEKLY RENTAL du samedi au samedi from saturday to saturday	Du / From 09/04 > 03/07 et du (and from) 28/08 > 13/09	Du / From 03/07 > 10/07 et du (and from) 21/08 > 28/08	Du / From 10/07 > 17/07	Du / From 17/07 > 24/07	Du / From 24/07 > 21/08
---	---	---	----------------------------	----------------------------	----------------------------

arrivée à partir de 16h et départ avant 10h / Arrival as of 4pm, departure before 10am

**TARIF PAR HÉBERGEMENT (comprend 6 personnes)**  
Personne supplémentaire 12 €/jour ou 45,50 €/semaine. Pour tout séjour inférieur à une semaine, contacter l'accueil.

Mobil-home <b>PRESTIGE</b> avec WIFI 2 ou 3 chambres / Année 2014/2018	460 €	800 €	880 €	980 €	1 200 €
---	-------	-------	-------	-------	---------

**TARIF PAR HÉBERGEMENT (comprend 4 personnes)**  
Personne supplémentaire 12 €/jour ou 45,50 €/semaine. Pour tout séjour inférieur à une semaine, contacter l'accueil.

Mobil-home <b>PREMIUM</b> 4 ou 6 pers. / 4 to 6 people	410 €	750 €	800 €	850 €	1 000 €
Mobil-home <b>CONFORT</b> 4 ou 6 pers. / 4 to 6 people	390 €	690 €	750 €	785 €	900 €
Mobil-home <b>NATURE</b> 4 pers. / 4 people	350 €	600 €	650 €	710 €	830 €

Frais de dossier 25 € (offerts au delà de 7 nuits)  
Gratuit pour les -2 ans / Voiture ou installation supplémentaire 6 €/jour / Draps jetables 15 € la parure.

**WEEK-END 2 NUITS 4 PERSONNES À PARTIR DE 150 €**

2 TARIFS EMPLACEMENT / PITCH PRICES	Du / From 01/06 > 04/07	Du / From 04/07 > 18/07 et du (and from) 22/08 > 31/08	Du / From 18/07 > 22/08	Quantité / Quantity x prix / x price	Total
--	----------------------------	---	----------------------------	---	-------

Arrivée à partir de 14h / Arrival as of 2pm  
Départ avant 11h / Departure before 11am

Jour d'arrivée libre jusqu'au 24/07/2021. A partir du 25/07 location du dimanche au dimanche.

Emplacement tente ou caravane + 1 voiture + Branchement électrique 16A/ Pitch for tent of caravan + 1 car + Electricity 16A connection	14,00 €	16,50 €	19,50 €		
Emplacement camping-car + voiture + Branchement électrique 16A/ Pitch for camping-car + 1 car + Electricity 16A connection	14,00 €	17,50 €	18,50 €		
Personne + de 13 ans / People older than 13	6,00 €	8,00 €	9,50 €		
Enfant - de 13 ans / Child younger than 13	-	5,50 €	7,50 €		
Bébé - de 2 ans / Baby younger than 2	-	-	-		
Installation supplémentaire ou voiture supplémentaire / Additional installation or car	4,00 €	6,00 €	6,50 €		
Animaux / Animals	6,00 €	6,00 €	6,00 €		
Visiteur journée / Day visitor	5,00 €	5,00 €	5,00 €		
Frais de réservation / Booking fee	-	25,00 €	25,00 €		

## CONTRAT DE LOCATION / BOOKING

### 1 MOBIL-HOME / ACCOMODATION

- Composition de la famille / The family :
  - ..... pers. + de 18 ans / people + 18 years
  - ..... pers. de 13 à -18 ans / people 13 to -18 years
  - ..... pers. de 2 à -13 ans / people -13 years
- Supplément Personne/Tente/chien/voiture...  
Additional People/Tent/Car/Dog... : ..... €
- Frais de dossier (Offert au-delà d'une semaine) /  
Reservation costs (Offered beyond a week) : ..... 25,00 €
- Assurance annulation facultative (5% du séjour) /  
Cancellation insurance (5% of stay) : ..... €

### 2 EMPLACEMENT / CARAVANING

Minimum 1 semaine entre le 25/07/2021 et le 22/08/2021  
et du dimanche au dimanche / Minimum 1 week between from 25/07/2021  
to 22/08/2021 and sunday to sunday.

Merci de compléter ce tableau et de retourner un acompte de 30%  
avec les conditions générales de ventes à signer au verso /  
Thank you to complete the picture and return a 30% deposit with terms  
and conditions to sign the back.

- Taxe de séjour 0,61 €/jour/pers. +18 ans / 2020  
Tourist taxes 0,61 €/day/person +18 ans : ..... €
- Montant total de la réservation / total amount : ..... €
- Total de l'acompte 30% / deposit 30% of the total : ..... €



## DES EMPLACEMENTS DE CAMPING ET DES HÉBERGEMENTS LOCATIFS

Le camping LE PARADIS est ouvert du 09/04 au 13/09 et la réception est ouverte tous les jours de 9h à 18h.

La réservation devient effective à la réception de la lettre de confirmation du Camping Le Paradis et devra être présentée à votre arrivée. Ce contrat est nominatif, strictement personnel et non cessible. Vous devez justifier à tout moment de votre couverture par une assurance en Responsabilité Civile lors de votre séjour. Le locataire accepte l'emplacement en l'état (arbre, plantations,...).

**LOCATION D'EMPLACEMENT :** Chaque location de parcelle, ou nuit, débute à partir de 12 heures le jour d'arrivée et se termine avant 11 heures le jour du départ. Les jours sont comptés par nuit passée. En cas de départ tardif une journée supplémentaire sera facturée puisque toute nuit commencée est due. L'emplacement doit être libéré et remis en état initial à la fin du séjour. Toute parcelle ne peut accueillir plus de 6 personnes, au-delà, un emplacement supplémentaire devra être facturé. **Les réservations ne peuvent être inférieures à 7 nuits entre le 25/07 et le 22/08 et uniquement du dimanche au dimanche.** Les préférences formulées lors de la réservation seront satisfaites dans la mesure des disponibilités, sans engager la responsabilité du camping.

**LOCATION D'HÉBERGEMENT LOCATIF :** Les locations ne peuvent être inférieures à une semaine en haute saison. Chaque semaine débute le samedi à partir de 16 heures et se termine le samedi suivant avant 10 heures. Dans tous les cas, l'état des lieux de sortie devra être programmé à l'avance avec l'accord de la direction selon les disponibilités du personnel. Les personnes qui désirent partir la veille doivent impérativement libérer les lieux avant 19 heures. **Les hébergements locatifs sont entièrement équipés, mais les linges personnels sont à apporter et la remise en ordre ainsi que le nettoyage restent à votre charge.** Une caution de 350 Euros sera déposée à l'arrivée et restituée par courrier, déduction faite, éventuellement du coût du matériel manquant et des frais de remise en état. Elle garantit également la propreté impeccable des locaux, puisqu'en cas d'habitat malpropre un forfait de 68 Euros sera conservé. Aucune location ne sera donnée sans que le locataire n'ait fourni ou loué des draps. Les animaux ne sont pas acceptés dans toutes les locations sauf autorisation de la Direction du Camping. Un supplément sera facturé pour toutes tentes ou tonnelles sur la parcelle ou sur la terrasse de la location. **Il est interdit de fumer à l'intérieur et de jeter ses mégots sur la parcelle.**

**RÈGLEMENT DU SÉJOUR :** Tous les versements sont à effectuer à l'ordre de «Camping Le Paradis», soit par mandat postal, soit par chèque postal ou bancaire tiré sur une banque Française, soit par virement bancaire, soit par chèques Vacances, soit par carte bancaire OUI PAR LE BIAIS DU SITE [www.campingleparadis-carcans.com](http://www.campingleparadis-carcans.com). Le client s'engage à régler le solde du séjour au Paradis au plus tard 30 jours avant la date d'arrivée.

Un retard de paiement entrainera l'annulation de la réservation. Le reliquat du séjour (taxe de séjour, animal ou autre supplément au séjour) doit être impérativement versé le jour de l'arrivée, et ce pour la période réservée. Tout séjour commencé est dû dans sa totalité suivant les dates indiquées sur le présent contrat. Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. Tout autre supplément lié au séjour sera bien entendu réglé avant le départ.

**ARRIVÉE RETARDÉE / DÉPART ANTICIPÉ :** Retard d'arrivée : passé un délai limité à 48 heures à compter de la date prévue à la réservation, et faute d'une information préalable du client faite par écrit, l'établissement se réserve le droit de disposer du bien promis à la location et de constater que l'annulation du contrat est intervenue sur l'initiative du client. Les sommes versées resteront acquises à la Direction du Camping Le Paradis.

**ANNULATION :** De notre fait, vous obtiendrez le montant de toutes les sommes versées. De votre fait, en cas d'annulation effectuée par écrit plus de 120 jours avant la date prévue d'arrivée, l'acompte vous

sera remboursé dans sa totalité. Entre 30 et 120 jours avant la date d'arrivée prévue, l'acompte et les frais de réservation sont conservés et représentent les frais d'annulation. Si vous annulez moins de 30 jours avant la date prévue d'arrivée, ou en cas de non présentation au camping la somme versée restera acquise à la Direction du Camping Le Paradis qui pourra vous exiger le montant total du séjour. Dans tous les cas, les frais de dossier ne seront jamais remboursés. Nous vous conseillons de souscrire une assurance annulation. Seule l'assurance annulation (facultative) peut vous rembourser ; vérifiez si vous l'avez contractée. Toute annulation doit être faite par lettre recommandée avec accusé de réception.

**ASSURANCE ANNULATION (Facultative) :** Nous vous conseillons de souscrire un contrat vous couvrant contre les conséquences de l'annulation ou de l'interruption de votre séjour.

**DOMMAGES :** Il appartient aux locataires, aux campeurs de s'assurer. Le camping Le Paradis décline toutes responsabilités en cas de vol, incendies, intempéries, et en cas d'incident relevant de la responsabilité civile du locataire. Toute dégradation des locaux, perte ou destruction des éléments mobiliers qui garnissent les hébergements ou les bâtiments d'accès commun s'engage de plein droit la responsabilité de son auteur.

**RÈGLEMENT INTÉRIEUR :** Les visiteurs occasionnels seront admis de 9 h à 20 h sous la responsabilité du campeur qui les reçoit. L'autorisation d'entrée sera préalablement demandée à la réception où sera perçue une redevance. Les animaux admis, doivent être tenus en laisse, même sur l'emplacement et ne seront jamais laissés seuls. Les chiens de première et deuxième catégories sont strictement interdits dans l'enceinte de l'établissement. Pour les autres, un certificat de vaccination est à présenter à l'arrivée.

**VISITEURS :** pour des raisons de sécurité, les visiteurs devront impérativement s'inscrire et s'acquitter d'une redevance dès leur arrivée à l'accueil avant de rendre visite à un résident. La direction se réserve le droit d'interdire l'accès à toutes personnes non inscrites.

**DROIT À L'IMAGE :** Vous autorisez expressément et sans contrepartie Le Camping Le Paradis à utiliser sous tout support les photos de vous ou de vos enfants qui pourraient être prises au cours de votre séjour pour les besoins publicitaires du camping.

**JURIDICTION :** Toute réservation implique le respect du règlement intérieur du camping et l'acceptation des conditions générales de vente énumérées ci-dessus. En cas de litige seul les Tribunaux de la Gironde sont compétents.

**MÉDIATION DE LA CONSOMMATION :** Conformément aux dispositions de l'article L 612-1 du code de la consommation, tout client du terrain de camping a le droit de recourir gratuitement à un médiateur de la consommation en vue de la résolution amiable d'un litige qui l'opposerait à l'exploitant du terrain. Les coordonnées du médiateur de la consommation que le client peut saisir, sont les suivantes : CM2C 14 rue saint Jean 75017 Paris, Mail: [ayunghing@free.fr](mailto:ayunghing@free.fr), Tél: 06.09.20.48.86

**DROIT À L'IMAGE :** Vous autorisez expressément et sans contrepartie Le Camping Le Paradis à utiliser sous tout support les photos de vous ou de vos enfants qui pourraient être prises au cours de votre séjour pour les besoins publicitaires du camping.

Nous vous informons que pour votre sécurité les espaces communs du camping sont placés sous vidéo surveillance et déclaré au CNIL sous le numéro : 1858733v0

SIGNATURE : Lu et approuvé

## GENERAL SALES CONDITIONS OF CAMPSITE PITCHES AND RENTAL ACCOMMODATION

The reservation becomes effective upon receipt of the confirmation letter from Le Paradis Campsite and must be presented upon your arrival. This contract is nominative, strictly personal and non-transferable. **You must prove at all times during your stay that you have public liability insurance.** The client accepts the state and location of the pitch (trees, plants, etc.).

**PITCH RENTAL.** Each pitch rental, or night, begins at 2 p.m. on the day of arrival and ends before 11 a.m. on the day of departure. One day is counted for each night spent on the site. In case of late departure an extra day will be charged since any night that is begun must be paid for. At the end of the stay, the pitch must be left as it was found. No pitch can accommodate more than 6 people, and over that number, an additional pitch will be billed.

**Reservations cannot be for less than 7 nights between 25 July and 22 August, and are only from Sunday to Sunday.** Preferences made when booking will be satisfied according to availability, with no liability accepted by the campsite.

**RENTAL ACCOMMODATION.** Rentals cannot be for less than a week in high season. Each week begins on Saturday at 4 p.m. and ends the following Saturday before 10 a.m. In all cases, inventory and inspection on departure must be scheduled in advance with the agreement of the management according to staff availability. **It is obligatory for anyone wishing to leave the day before to vacate the premises before 7 p.m.** The rental accommodation is fully equipped, but clients should bring their own linen and tidying and cleaning the premises are your responsibility. A deposit of 350 Euros will be paid on arrival and returned by post, with, where necessary, a deduction for the cost of missing equipment and for cleaning costs. The deposit also guarantees that the premises will remain absolutely clean, since in the event of unclean premises a 68 euro fee will be withheld. No accommodation will be given unless the client provides or rents sheets. Pets are not allowed on any rentals without the authorisation of the site management. An extra fee will be charged for all tents and arbour on the pitch or on the rental's terrace. **It is forbidden to smoke indoors or to throw cigarette butts on the pitch.**

**REGULATIONS DURING THE STAY.** All payments are to be made payable to «Camping Le Paradis», either by postal order, by postal or bank cheque drawn on a French bank, by bank transfer, by chèques Vacances holiday vouchers, by credit card OR VIA THE SITE [www.campingleparadis-carcans.com](http://www.campingleparadis-carcans.com). The customer agrees to pay the remaining balance to Le Paradis at the latest 30 days before arrival. Any late payment will result in the cancellation of the booking. Any remainder (tourist tax, fees for pets or other supplement for the stay) must be paid on the day of arrival for all the reserved period. **Any stay that has begun is due in full for the dates shown in the present contract. No refund will be made for late arrival or early departure.** Any other supplement relating to the stay will of course be paid before departure.

**LATE ARRIVAL / EARLY DEPARTURE.** Late arrival: after a maximum of 48 hours from the date specified in the reservation, and in the absence of any prior information from the client given in writing, the establishment reserves the right to reallocate the rented property and to declare that the contract has been cancelled at the client's initiative. The amounts paid will be retained by The Management of Le Paradis Campsite.

**CANCELLATION.** If we cancel the reservation, all sums paid by you will be refunded. If you cancel the reservation, then in the event of a cancellation made in writing over 120 days before the date of arrival, the deposit will be refunded in full. Between 30 and 120 days prior to arrival, the deposit and booking fees will be retained as cancellation fees. If you cancel less than 30 days before the date of arrival, or are absent from the campsite, the amount paid will be retained by Le Paradis Campsite Management, which may request the total payment for your stay. In all cases, the administration fee will not be refunded. We advise you to take out cancellation insurance. Only the (optional) cancellation insurance can result in a refund; please check if you have contracted insurance. All cancellations must be made by registered letter with acknowledgment of receipt.

**CANCELLATION INSURANCE (optional).** We advise you to take out an insurance contract to protect you from the consequences of a cancellation or interruption of your stay.

**DAMAGE: It is up to the clients, to the campers, to be insured: Le Paradis campsite disclaims any liability for theft, fire, bad weather; in the event of an incident involving the civil liability of the client, any damage to premises, loss or destruction of furnishings present in the accommodation or the shared access buildings engages the full legal responsibility of its author.**

**RULES AND REGULATIONS.** Visitors are permitted between 9 a.m. and 8 p.m. and are the responsibility of the camper who receives them. Authorisation for entry must first be requested at the reception, where a fee will be required. Authorised pets must be kept on a leash, even on the pitch, and never left alone. First and second category dogs are strictly prohibited on campsite premises. For other dogs, a vaccination certificate must be presented upon arrival.

**VISITORS:** for reasons of security, it is obligatory for visitors to register and pay a fee when they arrive at the reception before visiting a resident. The management reserves the right to refuse access to all non-registered individuals.

**IMAGE REPRODUCTION RIGHTS.** You explicitly authorise, without compensation, Le Paradis Campsite to make use photos of you or your children, in any medium, which might be taken during your stay for the advertising requirements of the campsite.

**JURISDICTION:** All bookings imply compliance with the provisions of Article L 612-1 of the Consumer Code, every client of the campsite has a right of free recourse to a consumer mediator with a view to the friendly resolution of a dispute that opposes the operator of the land. MEDICYS 75009 Paris Tel: 01.49.70.15.93 or [contact@medicys.fr](mailto:contact@medicys.fr)

**CONSUMER MEDIATION:** Compliance with the provisions of Article L 612-1 of the Consumer Code, every client of the campsite has a right of free recourse to a consumer mediator with a view to the friendly resolution of a dispute that opposes the operator of the land. MEDICYS 75009 Paris Tel: 01.49.70.15.93 or [contact@medicys.fr](mailto:contact@medicys.fr)

We inform you that for your safety the common spaces of the camping are placed under video surveillance and declare to the CNIL under the number : 1858733v0

Date and Signement

Ouvert du 9 avril au 13 septembre 2021 / Open from 9/04 to 13/09/2021

Camping Le Paradis\*\*\*\* - 32, route de Philibert - 33121 CARCANS - France - Tél. 33 (0)5 56 03 33 57- Port. 33 (0)6 08 24 33 50

799 236 948 RCS BORDEAUX

